



津村
在中国
TSUMURA IN CHINA



株式会社津村

邮编 :107-8521 地址 : 日本东京都港区赤坂2-17-11
TEL: +81-3-6361-7169 FAX: +81-3-5574-6651
www.tsumura.co.jp

津村（中国）有限公司

邮编: 201203
地址: 中国（上海）自由贸易试验区达尔文路88号半岛科技园9号楼4F
TEL: 021-5182-1774 FAX: 021-5182-1776

2018 版

社长致辞



代表取締役社長

加藤 照和
Terukazu Kato

饮水思源 · 共创未来

株式会社津村的诞生源于创业者“良药必畅销”的强烈信念。自1893年创立至今，津村走过了125年的历程，在岁月的磨砺中不断成长、沉淀。津村基于“将自然与健康科学化”的企业理念开展经营活动，逐渐形成了以“传统与革新”为基调的“积极致力于新事物的企业氛围”，努力将自身打造成一家被社会所需要、被大众所信赖的公司。2017年津村的销售额超过1,170亿日元，在日本，越来越多的医疗机构使用津村的产品，日益凸显了津村医药品对患者的价值。

津村能够发展到今天的规模离不开广大中国朋友给予的厚爱。1978年，时任会长的津村第二代掌门人津村重舍先生拜访中国国家卫生部钱信忠部长，双方就原料生药的长期供应协议达成共识，自此，开启了津村与中国的友好交流历史，时至今日已走过了整整40载。

在过去的40年中，津村的经营层频繁访华，与各界人士进行交流，构建了双方深厚的友好关系。而这种友好关系的深化不仅仅停留在原料生药的稳定供应方面，津村与多家中国科研机构及企业共同开展的项目也得到了长足的发展。津村将中国生药产地的自然环境视为珍贵的资源，在众多中国同仁的指导和帮助下，开展了多种原料生药的共同种植研究、野生生药资源和环境的保护工作。同时，津村非常重视中国事业的发展和本土化的推进，累计投资额超过16亿人民币。上世纪80年代，津村获批成立了第一家由外资企业参与的中外生药合资企业，迈出了在华投资的第一步。1991年成立“深圳津村药业有限公司”作为津村生药品质的据点，2001年成立的“上海津村制药有限公司”成为津村汉方浸膏粉的生产据点，从而奠定了津村在华事业的基础，也赢得了相关各界的高度评价和信任。

津村将实现“全球化、独创性的津村”作为长期经营愿景，希望能通过向世界推广津村品质，为渴望健康的人们做出贡献。2016年，津村将具体的战略课题定为“挑战中国新事业”，用我们的技术回报中国，通过“挑战中国新事业”为中国人民提供安全放心的中药。津村希望将此作为实践经营理念的新方式，这一具体的目标确定后，开始付诸于实施，并为此筹划了各项事业计划。

从2016年开始，陆续设立了津村(中国)有限公司(统括中国事业)、上海上药津村制药有限公司(中药配方颗粒事业)、津村盛实制药有限公司(汉方浸膏粉及中成药的生产、销售)、平安津村有限公司(强化生药采购、中药分析研究等)，充分利用津村集团的研发成果、专业技术、专有技能、管理经验以及最宝贵的人财资源，启动了为中国国民的健康事业、以及强化“品质、数量、价格”稳定且可持续的生药采购体系的筹备工作。为了构建与中国的密切友好合作关系，前辈们以其卓越的智慧谱写了一段伟大的历史，对此，我们表示由衷的敬意。与此同时，对所有坚信我们牢固的信赖关系、并与我们进行交流的中国朋友们，我们深表感激。中国有一句古诗：投我以木桃，报之以琼瑶。为回报各位的恩情，我们亦将竭尽全力为中国国民的健康做出贡献。

本册是2014年宣传册的更新再编版，归纳了中国与津村共同携手推进的各项努力以及取得的新成果，对两国的前辈们留下的伟大足迹再次称颂、感谢的同时，希望它能成为构建双方更为牢固的互信关系的方向标。

希望本宣传册对您了解津村事业能够有所帮助。

张伯礼院士寄语

加强交流 增进友谊
共同发展 造福人类



中国工程院院士

张伯礼
Zhang Boli

传统医学维护健康有独特的优势和重要价值，越来越受到重视。世界卫生组织（WHO）发布传统医学战略，支持传统医学发展，为实现人人享有卫生保健的目标提供保障。传统医药需求不断增长，国际交流、科学研究和相关产业不断发展深化。

株式会社津村是有125年历史的知名企业，占有日本84%的医疗用汉方药市场。一直以来，株式会社津村十分注重与中国中医药界开展友好合作。从上世纪70年代开始，株

式会社津村就和中国建立了友好关系。1981年，株式会社津村和中国中医科学院共同签署了《中日共同合作研究协议书》。自1985年至2005年，株式会社津村积极促进中日传统医学界的交流和发展。在近40年的交往中，株式会社津村与中医药界的同仁建立了深厚的友谊，是中国人民的老朋友。

中国中医药事业进入了振兴发展的新时代，以更好的服务和更高的质量为牵引，推动传承创新发展。为促进中药材资源的保护和可持续利用，株式会社津村在推动甘草、麻黄、

大黄、苍术等药材实现规范化种植、保护野生资源和生态环境等方面作出了积极的努力和贡献。中国中医科学院与株式会社津村还共同开展了多项中药相关技术提升合作研究。

中日两国都是传统医药大国，传统医药有着悠久的历史，在维护健康方面发挥了重要作用。随着生命科学发展和技术进步，愈发彰显了中医药的特色和优势，虽然古老，但其理念并不落后。继承和发展传统医药事业是一种神圣的职责和光荣的使命，中日双方在此领域加强合作，有利于传

统医学的健康发展。衷心希望株式会社津村能与中国中医药界进一步加强交流和合作，协作共进，加强研究，一起为传统医学的繁荣和发展作出努力。希望双方保持现有良好的交流渠道和合作项目，共同推动中日两国传统医药的发展，为中日两国人民的福祉，为人类的健康作出贡献。

戊戌春 于北京东直门

携手发展 载



1980年代

与中国对外贸易经济部的下属企业签署原料生药长期合同, 开启原料生药直接采购业务。

1978年

汉方架起中日友好之桥。



1990年代

加强与中国政府和行业的友好关系, 促进合资事业进程。



2010年代

力争成为一家通过“汉方”为人类健康做贡献并创造价值的企业, 进一步构建与中国牢固的互惠友好关系。



2000年代

致力于保护中国生药资源及提高原料生药的质量和安全性, 启动生药可追溯体系。

2017年

饮水思源、挑战新事业, 努力为中国人民健康做出贡献。



70年代

- ◎1972年 中日邦交正常化
- ◎1978年 津村重舍会长访问中国

80年代

- ◎1981年 与中国对外贸易经济部土产畜产进出口总公司签署原料生药长期合同
- ◎1981~1990年 赞助中国中医日本考察团 (共计10次)
- ◎1981~2001年 与中国中医科学院签署《中日共同合作研究协议书》, 并提供科研基金和仪器设备
- ◎1984年 开始直接从中国医药健康产业股份有限公司采购生药
- ◎1985~2005年 赞助“中日传统医学学术交流会” (共计20次)
- ◎1987~1994年 设立九家原料生药合资公司

90年代

- ◎1991年 成立深圳津村药业有限公司 (深圳津村)
- ◎1993年 纪念津村创业100周年 (中国卫生部原部长钱信忠参加)
- ◎1995年 津村重舍顾问、风间八左卫门社长访问中国 (与中国卫生部钱信忠原部长、张文康部长等领导会谈)

00年代

- ◎2001年 成立上海津村制药有限公司 (上海津村)
- ◎2001年 与中国中医科学院中药研究所签署《共同研究备忘录》
- ◎2001~2008年 与中国医药健康产业股份有限公司和北京中医药大学签署《关于高品质甘草、麻黄生产研究的合作协议书》, 并开展相关合作。
- ◎2004年 在中国启动生药可追溯体系
- ◎2005年 与中国中医科学院中药研究所签署《共同研究备忘录》
- ◎2007~2011年 与中国医药健康产业股份有限公司和中国医学科学院药用植物研究所签署《关于野生大黄资源保护研究的合作协议书》, 并开展相关合作。
- ◎2008~2013年 举办“津村中国协力会” (截止2013年共举办6次)

10年代

- ◎2011年 取得高酸甘草种植技术的专利, 无偿提供给中国相关企业
- ◎2011~2016年 与中国中医科学院中药资源中心签署并实施《关于确立苍术种植技术以及病虫害防治的共同研究合同》
- ◎2014~2018年 与中国中医科学院中药研究所、盛实百草药业有限公司签署并实施《人参田地栽培和参地永续利用合作研究合同》
- ◎2015年 2015年开始每年召开中日传统药技术交流会 香港浸会大学与深圳津村共同建设生药实验室
- ◎2016年 与盛实百草药业有限公司签署战略合作协议 成立上海上药津村制药科技有限公司 (上药津村) 成立津村 (中国) 有限公司 (津村中国)
- ◎2017年 与中国平安保险 (集团) 股份有限公司进行资本合作 (成为津村的最大股东)
- ◎2018年 成立津村盛实制药科技有限公司 (津村盛实) 成立平安津村有限公司 (平安津村)

■ 推动甘草资源持续利用

2011年津村与中国医药健康产业股份有限公司和北京中医药大学历经10年的共同研究，确立了高酸甘草的种植技术，并获得中国国家知识产权局授予的专利。津村与共同研究方协商，承诺将该专利无偿提供给中国相关企业。

2017年与中国中医科学院中药资源中心、盛实百草药业有限公司联合签署《甘草人工栽培与野生资源抚育合作研究协议》，致力于优质纯种乌拉尔甘草的大规模栽培。



■ 确立苍术种植技术及开展病虫害防治合作

2011年5月津村与中国中医科学院中药资源中心签署了《关于确立苍术种植技术以及病虫害防治的共同研究合同》，通过6年的共同研究，优化了苍术的栽培技术，攻克了根腐病等病虫害防治难题，为解决苍术大规模栽培提供了技术保障。



■ 联合共建香港浸会大学—深圳津村生药联合实验室

2015年9月，联合共建了香港浸会大学—深圳津村生药联合实验室，整合双方相关技术、成果、设备、人才等科技资源，搭建研究平台，主要围绕中药材及中药饮片品质分级标准以及中药饮片外观形状适宜性开展研究，推动实现中药标准化。



■ 重科研，维护人参产业持续发展，携手保护绿水青山

2014年6月津村与中国中医科学院中药研究所和盛实百草药业有限公司签署了《人参田地栽培和参地永续利用合作研究合同》，经过4年的扎实研究，获得了包含选地、土壤改良、肥药使用等关键技术在内的“无公害人参农田精细化栽培技术”等科研成果，相关成果将无偿提供给中国相关企业。目前，已经使用相关技术在吉林省通化、靖宇等地建立数千亩的无公害人参农田栽培试验基地和推广基地，大大促进了由伐林栽参向农田栽参转型发展的进程，实现了人参产业可持续发展和保护环境的双赢。

■ 中药饮片标准汤剂项目

上药津村与中药研究所、上海市药材有限公司的共同研究成果——《中药饮片标准汤剂》于2018年1月正式出版。该书结合实验数据，指出中药饮片标准汤剂的制备应该以中医理论为指导、临床实际为基础，参考现代提取方法，并提出了规范的工艺参数和质量标准建立原则。



共同研究

友好交流

■ 津村汉方纪念馆

津村汉方纪念馆自设立以来接待了众多来自中国的客人。1997年国家科学技术委员会惠永正副主任、1999年现任中国驻日本特命全权大使程永华先生、2001年中国驻日本特命全权大使陈健先生、2002年中国驻日本特命全权大使武大伟先生等都莅临参观了津村茨城工厂和汉方纪念馆，加强了相互之间的交流。

2008年重新开放后迄今共接待来自中国的70个团体，564人。其中包括中国工程院张伯礼院士以及中国医药保健品进出口商会孟冬平副会长等领导。



中国工程院张伯礼院士及各位专家



中国医药保健品进出口商会孟冬平副会长



■ 中日汉方医学研讨会

1986年~1995年期间，每年举办“中日汉方医学研讨会”，旨在加深中日两国的相互理解，推动汉方医学的发展和普及。该医学研讨会由中国卫生部赞助，津村和中国卫生部医疗卫生国际交流中心共同承办，日本东洋医学会提供援助。

■ 中日传统医学学术交流会

1985年8月在日本广岛举办了第一次“中日传统医学学术交流会”。每年都在中国上海、日本广岛和东京三地轮流举办。该学术交流会由日本东洋医学会主办，津村提供赞助。除2003年因发生SARS而临时停办外，至2005年共举办20次。



■ 中日传统药技术交流会

2015年开始，由中国中医科学院与津村共同承办的“中日传统药技术交流会”每年一次，轮流在日本和中国召开。交流会上，中日两国传统药行业的专家、学者汇聚一堂，就传统药发展方向及两国最新研究课题进行深入交流，促进优势互补，推进传统药国际化进程。

精准扶贫

精准扶贫是中国政府倡导实施的重要扶贫政策，是消除贫困、改善民生的重要举措。尤其是在农村地区贫困人口聚集，受到交通、地理条件等的制约，扶贫难度依然很大。在攻克这一课题的过程中，企业发挥着不可或缺的重要作用。

津村集团自开始在中国发展以来就承担了一份社会责任，在中国政府提出的相关政策指导下，积极投入到扶贫工作中。作为汉方药生产企业，津村在中药材的种植管理方面有着先进的技术和经验，这恰好可以在中国农村地区的农业种植中发挥优势。

基于此，津村与中国的合作伙伴齐心协力，在15个省69个国家级贫困地区因地制宜，带领当地农户开展中药材的种植，推进了当地的扶贫工作，改善了农户的生活质量。

今后，在中国多维扶贫的思路和方法的指引下，津村将继续凭借制造业的产业基础和医药健康领域的经验，与中国的合作伙伴一起为中国的扶贫工作贡献一份绵薄之力。

团结村大黄栽培项目

团结村栽培大黄种植基地位于四川省阿坝州若尔盖县，当地属于丘状高原山地和草甸地形，平均海拔3,252米，为典型高原寒带湿润气候。当地土壤肥沃，气候适宜，病虫害极少，有丰富的野生大黄分布，是大黄的传统产区。

津村协助中国医药健康产业股份有限公司、四川省中江县泰丰经济发展公司，在若尔盖县团结村开展唐古特大黄的栽培业务。经过多年的实践摸索，团结村的大黄种植面积已达1,280亩，特定种植户29户，已经在当地形成了大黄规范化种植、采收和加工的完整产业链条。为进一步保证栽培大黄在产量上稳定，拟将若尔盖县团结村的大黄栽培基地扩大400亩。

随着栽培大黄的成功，野生大黄的采挖逐渐减少，在保护环境的同时带动了当地农民脱贫致富，在高寒地带农业中开辟了一条新思路，实现了贫困地带农户每亩年收入的成倍增长。栽培大黄帮助群众脱贫致富的显著效益得到了若尔盖县政府的高度重视，县政府已将栽培大黄确定为重要的扶贫产业加以扶持。对扩大团结村大黄栽培面积，带领更多群众脱贫致富十分支持，县财政已专门配置了用于扩大团结村加工厂规模的扶持资金。

农民每亩年收益对比：

传统种植青稞油菜：500~600元/亩左右；
现在种植大黄：1,400~2,000元/亩左右。



大黄栽培项目前



大黄栽培项目后

黑马彝族自治县柴胡种植项目

四川汉源和盛公司在甘洛县黑马彝族自治县种植柴胡。甘洛县是四川省的贫困县。2008年，在津村合资公司的指导下，当地农民开始种植柴胡，同时津村负责收购。经过多年的发展，柴胡已成为当地农民的稳定收入源，农民的生活水平也得到了大幅提升。2016年当地的柴胡种植农户达364户，种植面积4,300亩，收获柴胡45吨。



靖宇县人参栽培项目



2012年开始，津村与盛实百草共同出资，在国家级贫困县吉林省白山市靖宇县大力发展人参种植基地，已建成迄今为止世界最大规模的人参种植基地；同时支持建设世界领先、国内一流的大型加工、仓储基地，用于加工、存放种植基地所产的人参。基地共带动当地务工人员800余人，带动当地经济收入数亿元。基地严格按照国际GACP管理规范执行各项操作，产品安全、稳定、可控，同时配套品质溯源系统，100%达到中国中药协会牵头发布的《无公害人参药材及饮片农药残留及重金属限量标准》，加强了长白山人参品牌的实力，得到了白山市政府、靖宇县政府的肯定与支持，为整体人参产业良性持续发展奠定了基础。



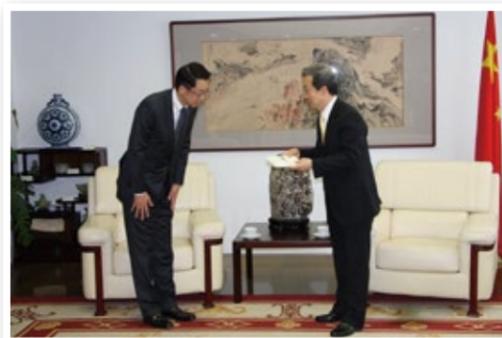
植根中国发展的40年，津村兼顾自己经济主体和社会主体的双重身份，在扎实推进企业业务发展的同时，坚持以实际行动回馈社会各界给予的广泛关注和大力支持，尤其是在重大灾害面前，尽自己的一份绵薄之力与受灾地区一起面对困难，用自己的爱心让困难中的中国人民感到一份关怀和温暖。

SARS

2002年冬季至2003年春季，来势凶猛的SARS席卷中国大地，因感染SARS病毒而死亡的人数高达数百人。津村向中国驻日本大使馆捐赠了医疗用品，向中国卫生部捐赠了抗击非典的防护用品，并捐款200万日元。

四川雅安大地震

2013年4月20日，四川省雅安市芦山县发生了里氏7级大地震，造成196人死亡，21人下落不明，另有200万人受灾。津村及中国关联公司(5家)共计捐款约15万元人民币。



爱心活动



植树造林

作为津村创业110周年纪念活动之一，津村于2003年4月通过财团法人OISCA，开展了名为“津村·OISCA宜昌生态纪念林项目”的植树造林支援活动。津村在湖北省宜昌市伍家岗区共勤村总面积110公顷的土地上种植了14万棵树。2005年11月，津村因积极参加长江三峡地区的植树造林绿化公益活动并作出贡献，荣获了宜昌市人民政府授予的“三峡绿化奖”。



污水处理设施(深圳津村)

自发建造了污水处理站，净化处理生活污水，实现了公司内的水资源循环利用。

冷冻杀虫设备(深圳津村)



通过引进冷冻杀虫设备，实现了由溴化甲烷(会影响臭氧层)杀虫方式到环保的低温物理杀虫方式的转变。

甘肃舟曲山洪泥石流灾害

2010年8月7日，甘肃省舟曲县因强降雨引发泥石流灾害，造成死亡人员及下落不明者共计1,600人。津村向中国红十字会总会捐款20万元人民币。

青海玉树大地震

2010年4月14日，青海省玉树州玉树县发生了里氏7.1级大地震，造成580多人死亡，15,000多幢房屋倒塌。津村通过中国驻日本大使馆捐款300万日元，津村中国关联公司(5家)也捐款约19万元人民币。

四川汶川大地震

2008年5月12日，四川省汶川县和北川县发生了里氏8级大地震，造成69,000人死亡，17,900人下落不明。津村向中国红十字会总会捐款100万元人民币，向四川省红十字会捐款50万元人民币。津村中国关联公司(6家)也共计捐款约59万元人民币。



残渣处理(上海津村)

上海津村以源于自然的中药材作为事业的起点，由此确立了成为与自然和谐共生的“循环型企业”的发展目标。目前提取后的原料药残渣已100%转化成有机肥料并用于上海世博会场及上海植物园等，得到了广泛的再利用。



环境保护

高效涡轮冷冻机(上海津村)



通过离心式变频水冷冷冻机的投入使用，较之前节电80%。

津村作为一家有社会责任感的集团企业，长期以来致力于环境保护和节能减排活动。其中，深圳津村和上海津村在提高自身生产能力的同时，每年设定环保目标，分别通过污水处理设施、蒸汽余热回收再利用系统、残渣处理等方式，积极推进环保工作，实现与环境的和谐发展。

事业概要

公元5-6世纪,中国的中医药学传入日本,并结合日本的风土、气候及日本人的体质,形成了自己独特的医学体系—汉方。40年前,作为一家日本汉方药企业—津村正式开始了在中国发展的历程。

津村以“将自然与健康科学化”作为经营理念,将“融合汉方医学和西洋医学,为实现世上独一无二的最佳医疗体系做贡献”作为企业使命。在中国政府、相关机构、合作单位及种植农户的支持与帮助下,经过40年的不断努力,津村的业务不断拓展、扩大,竞争力和影响力持续提高。

经过在中国40年的发展,除2家独资公司外,还与中国知名企业联手,设立了5家合资公司。津村与144家生药产地公司和约9000户生药种植和采集农户密切合作,确保原料生药稳定供应的同时,发挥自己的优势,因地制宜,积极推进当地就业、带动农民增收。在事业规模不断扩大的同时,津村集团从种植基地、农户选定,到原料生药加工的各个环节都进行严格把关,贯彻公司对高品质的执着追求,因此也赢得了客户、行业同仁及相关机构的高度认可。

约80%
原料生药

144家
原料生药产地公司

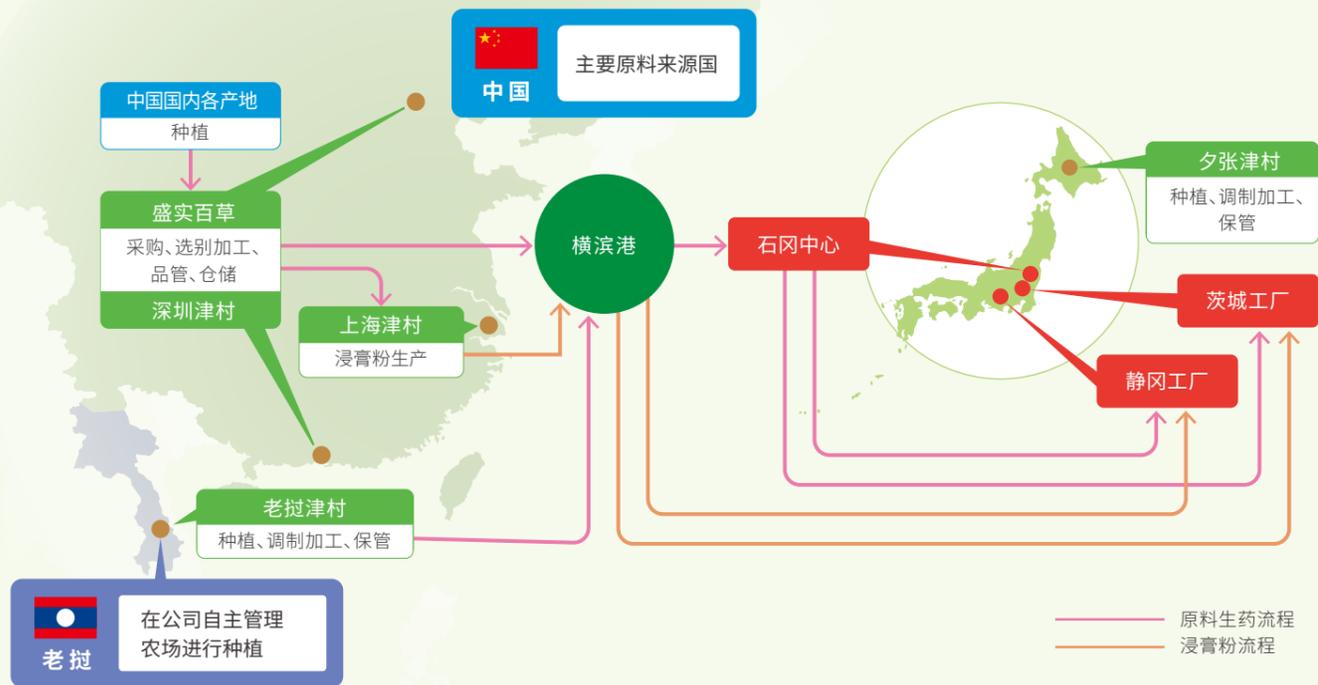
约9000户
原料生药产地农户

2家
独资公司

5家
合资公司

约1000名
中国员工

从生药原料种植到生产的主要流程



目前,除日本(15%)和老挝其他国家(5%)之外,津村采购的汉方制剂原料生药的80%来自中国。原料生药按照津村的标准进行严格的栽培、加工、储存,合格后发往上海津村制药有限公司及日本。

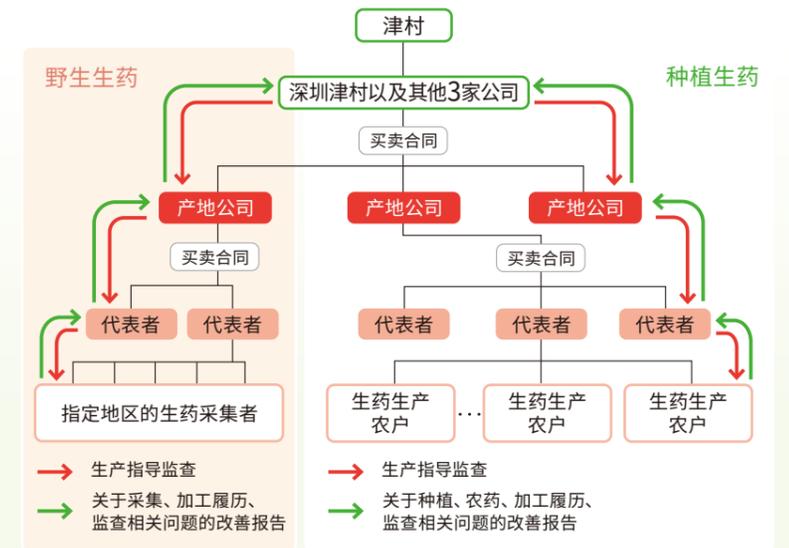
生药生产管理

在原料生药从产地运往深圳津村或日本津村的石冈中心之前,要经过种植、加工、运输、保管等环节。对此,津村采用了记录各环节的实施时间、条件等履历信息的生药可追溯体系。该体系通过记录汉方制剂的生产流程及流通过程的履历信息,实现了原料生药从产地到医疗机构的全过程追溯。

2010年,津村以《生药生产标准书*1》、《生药可追溯体系》、《津村生药GACP*2指南》为主,参考一般农作物的工序管理GAP*3的认证制度并追加了“培训、监查、认证”制度,制定了《株式会社津村生药生产管理的相关标准(津村生药GACP)》。

今后我们将在合理运用津村生药GACP中PDCA循环的同时,通过进一步改善和强化生药的生产管理体制,确保安全生药的稳定供应。

在中国遵循生药GACP的生药生产



*1. 生药生产标准书:为了生产出符合本公司要求的高品质原料生药,根据生药的种类,本公司与各生产团体共同总结的生产标准书。该书中记载了种植、采集方法、收获后的调制加工方法、保管及运输方法、种植过程中可以使用的农药等信息。
*2. GACP: Good Agricultural and Collection Practice
*3. GAP: Good Agricultural Practice

生药原料种植·采购

运往深圳津村/盛实百草

GACP培训

针对津村集团内部、供应商、生产者(农户)开展贯穿生药种植、采收、加工等全过程培训。



深圳津村员工在产地指导肉桂的加工

GACP监查、认证

由津村集团对供应商、生产者(农户)开展GACP的监查工作,以确保按GACP体系要求进行药材的种植、加工等,保证安全和稳定。通过监查后,向供应商颁布GACP证书。



定期进行监查

深圳津村药业有限公司



地址：深圳市宝安区福永街道福永大道99号

电话：0755-2739-7000

注册资本：5,044万美元

中国员工人数：602人(截至2018年4月30日)

生产能力：11,000吨

仓储保管能力：15,000吨

www.sztsumura.com.cn

深圳津村药业有限公司(深圳津村)成立于1991年3月,是集中国产原料生药的采购、加工、质量检测、仓储保管四大职能为一体的重要据点。从原料生药的种植地、采集地到日本的工厂,全程严格实施原料生药的安全管理及质量管理。根据津村生药GACP,制定了《生药生产标准书》,明文规定了产地的选择、种植方法、农药使用等方面的规则,同时,通过要求各生产团体按照《生药生产标准书》认真进行作业记录,推进作业的标准化

及履历管理。此外,为了确保原料生药的安全性,除了一般性试验项目以外,还使用先进的试验设备进行与日本同等水平的残留农药、微生物、重金属等的检测。

为了让世界人民都能用上放心的中药,深圳津村生产的安和高品质的中药产品,除供应津村集团使用之外,同时也向中国及境外医疗保健市场提供。

上海津村制药有限公司



地址：中国(上海)自由贸易试验区郭守敬路276号

电话：021-5080-8866

注册资本：3,620万美元

中国员工人数：259人(截至2018年4月30日)

生产能力：1,400吨

仓储保管能力：840吨

www.shtsumura-p.com

上海津村制药有限公司(上海津村)成立于2001年7月,由株式会社津村、上海市药材有限公司以及上海张江高科技园区开发股份有限公司共同投资组建。上海津村的主要业务是生产和销售汉方浸膏粉及中成药颗粒剂,同时配备有符合日本和中国双重GMP标准的优良生产设备 & 高水准的质量管理体系。上海津村还具备从原料生药的入库至提取、浓缩和干燥连续性的生产工序且拥有长期生产高品质浸膏粉的生产能力。

配合津村中国新事业、开拓新价值

为配合津村的新事业,2018年2月1日上海津村扩建项目(三期)正式竣工,必将为中药配方颗粒事业做出巨大贡献。



原料生药的生产加工

运往上海津村

生产浸膏粉

运往日本工厂

运往日本工厂

生产加工 · 品质管理 · 保管运输



选别加工



质量检测



成品保管

切制 · 调合



切制 · 调合

提取 · 分离 · 浓缩



提取

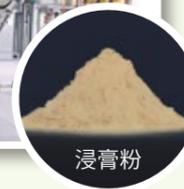


浓缩

干燥



干燥



浸膏粉

饮水思源 新事业 挑战

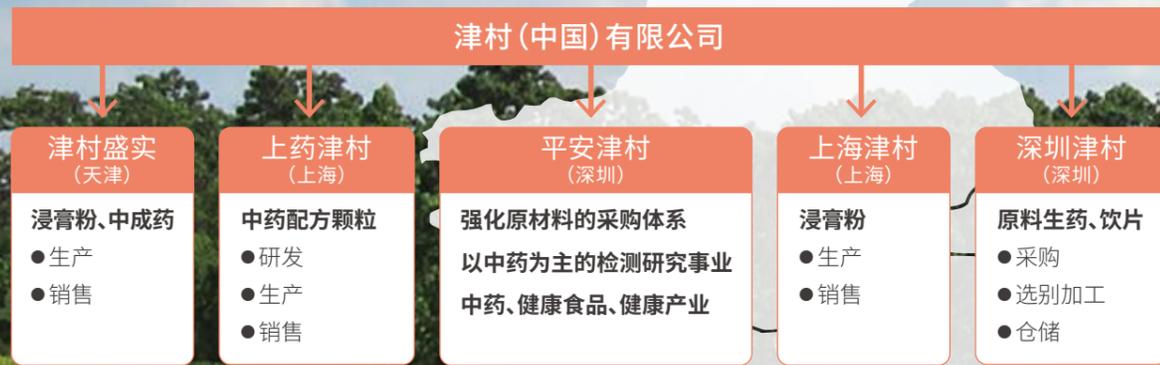
2016-2021新中期计划

津村从80年代初期开始和中国企业签署长期合同，开启生药直接采购业务，确保了汉方制剂原料的稳定供应。为了表达对中国的感激之情，津村集团于2016年公布了《2016年度—2021年度新中期经营计划》，把发展中国新事业作为重要战略课题之一，并于同年在上海成立津村(中国)有限公司，统筹管理津村在中国的相关业务。我们将通过向中国人民提供高品质的产品来实现“知恩报恩”，借此为中国以及中国人民的健康作出贡献。



上海市市长应勇为津村(中国)有限公司颁发跨国公司地区总部认定证书

津村集团中国事业布局图



中国平安保险海外(控股)有限公司
童恺 董事长

平安津村有限公司

建立检测中心及中药、健康食品的生产、销售

日本津村成立于1893年，是一家拥有120多年悠久历史的医疗用汉方制剂的龙头企业，其医疗用汉方制剂占有日本市场超过80%的市场份额。

通过与津村的接触，深感津村集团追求高品质汉方药，服务于广大患者的匠精神和回报中国的强烈愿望。2017年10月，平安入股日本津村成为第一大股东，这是平安投资日本最重要的项目之一，也是平安投资医疗健康领域的一个里程碑项目。

2018年，平安与津村成立合资公司——平安津村有限公司，主要布局生药采购体制强化业务、以中药为主的分析研究事业、中药、健康食品、保健日用品等其他业务，通过双方合作，共同提升中药研发与制药技术，构筑并完善中药从药材种植到最终产品的全产业链质量管理标准体系。

我衷心希望通过与津村的战略合作推动中国中药产业的标准化建设，生产高品质产品，服务于中国人民的健康事业。



盛实百草药业有限公司
李刚 董事长

津村盛实制药科技有限公司

浸膏粉、中成药的生产、销售

盛实百草药业有限公司(盛实百草)以“让中国人用上真正的好中药”为使命，多年来致力于规模化、产业化、专业化中药材生产基地建设，现已成为中国中药材及饮片行业的领军企业之一。津村是盛实百草的战略合作伙伴，自公司设立以来，津村给予了盛实百草全方位的支持和帮助，特别是在高品质中药材种植、加工、保管质量控制等相关技术方面，双方建立了紧密合作与交流机制。

2018年春，双方开启新事业战略合作的篇章，在中国天津设立了合资公司，将津村汉方先进技术和丰富经验与盛实百草高品质中药材供给优势相结合，生产高品质的汉方药和中药产品。盛实百草衷心希望与津村长期战略合作，共同致力于中医药与汉方持续稳定发展，为人类健康事业做出更大的贡献。

上海上药津村制药科技有限公司

中药配方颗粒的研发、生产、销售

津村作为日本汉方药的领军企业，在汉方药生产技术、品质管控等方面具有非常丰富的经验。2001年，上海医药集团股份有限公司(上药集团)子公司上海市药材有限公司与津村共同投资组建了上海津村，经过17年的发展，上海津村已成为中国最大的植物提取物出口企业，在推动中药国际化方面取得了可喜的成绩。2016年上药集团再度携手津村成立了上海上药津村制药科技有限公司，投资规模预计可达18亿元人民币，主要从事中药配方颗粒的研发、制造和销售。

此次合作由上药集团发挥其在药材资源、中药材基地、现代化仓储物流、广泛的渠道等方面的优势，同时引入津村先进的汉方药制药技术和精细化的管理理念，是一次优势互补的强强联手合作。我衷心希望通过该项目，进一步加深津村与上药集团的友好合作关系，推动中国中药行业的发展，树立中药行业最高标准，为中国人民的健康做出贡献。



上海医药集团股份有限公司
左敏 总裁